

L A N D A N G E R	FICHE TECHNIQUE PRODUIT <i>PRODUCT TECHNICAL SHEET</i>	FAQ 026 Indice : 5 Page : 1 / 4 Révisée : 01/06/2018
	MARQUAGE CE / CE MARKING	

INFORMATION DU FABRICANT / MANUFACTURER INFORMATION

Document <i>Document</i>	<i>FICHE TECH J00xxx</i>	Version <i>Version</i>	2020-05-07
	LANDANGER ZI La Vendue 52000 Chaumont - France		
Classification CE <i>Classification CE</i>	IIa		

PRODUITS / PRODUCTS

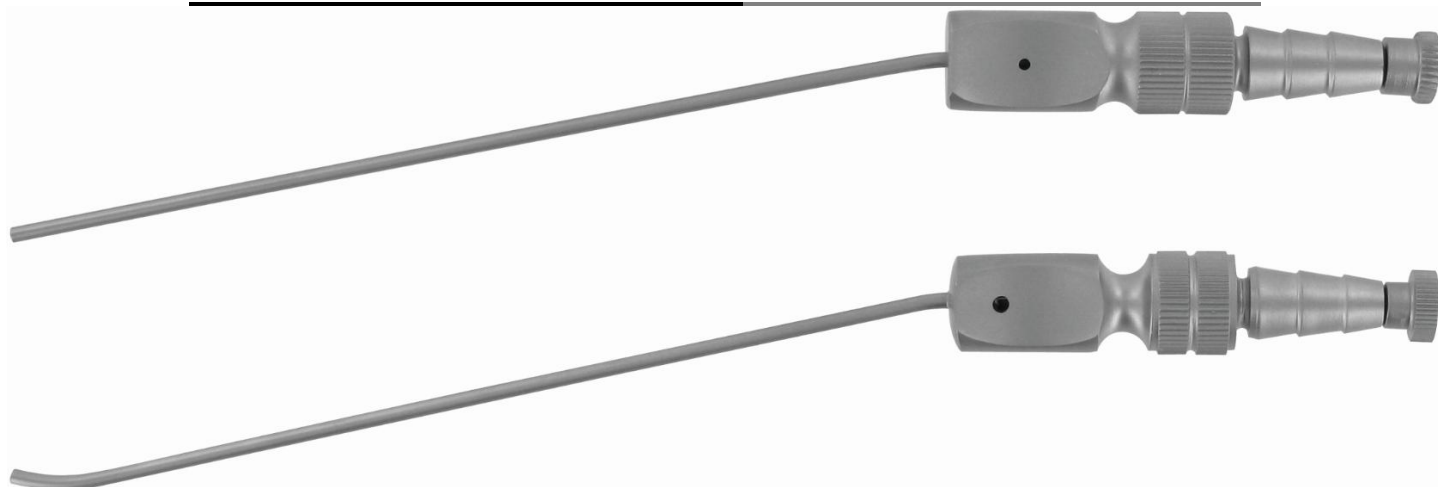
REFERENCES / <i>REFERENCES</i>	DESIGNATIONS / DESIGNATIONS	
J00061	CANULE D'ASPIRATION DROITE CH6 LG UTILE 120MM TROU DE REGLAGE DE L'ASPIRATION A DROITE MANCHON ANGULE	<i>STRAIGHT SUCTION CANNULA L:120MM CH:6 RIGHT SUCTION REGULATOR ANGLED HANDLE</i>
J00062	CANULE D'ASPIRATION DROITE CH6 LG UTILE 120MM TROU DE REGLAGE DE L'ASPIRATION A GAUCHE MANCHON ANGULE	<i>STRAIGHT SUCTION CANNULA L:120MM CH:6 LEFT SUCTION REGULATOR ANGLED HANDLE</i>
J00063	CANULE D'ASPIRATION DROITE CH8 LG UTILE 120MM TROU DE REGLAGE DE L'ASPIRATION A DROITE MANCHON ANGULE	<i>STRAIGHT SUCTION CANNULA L:120MM CH:8 RIGHT SUCTION REGULATOR ANGLED HANDLE</i>
J00064	CANULE D'ASPIRATION DROITE CH8 LG UTILE 120MM TROU DE REGLAGE DE L'ASPIRATION A GAUCHE MANCHON ANGULE	<i>STRAIGHT SUCTION CANNULA L:120MM CH:8 LEFT SUCTION REGULATOR ANGLED HANDLE</i>
J00071	CANULE D'ASPIRATION ANGULEE CH6 LG UTILE 120MM TROU DE REGLAGE DE L'ASPIRATION A DROITE MANCHON ANGULE (DOUBLE ANGULATION)	<i>ANGLED SUCTION CANNULA L:120MM CH:6 RIGHT SUCTION REGULATOR ANGLED HANDLE (DUAL ANGLED)</i>
J00072	CANULE D'ASPIRATION ANGULEE CH6 LG UTILE 120MM TROU DE REGLAGE DE L'ASPIRATION A GAUCHE MANCHON ANGULE (DOUBLE ANGULATION)	<i>ANGLED SUCTION CANNULA L:120MM CH:6 LEFT SUCTION REGULATOR ANGLED HANDLE (DUAL ANGLED)</i>
J00073	CANULE D'ASPIRATION ANGULEE CH8 LG UTILE 120MM TROU DE REGLAGE DE L'ASPIRATION A DROITE MANCHON ANGULE	<i>ANGLED SUCTION CANNULA L:120MM CH:8 RIGHT SUCTION REGULATOR ANGLED HANDLE (DUAL ANGLED)</i>

L A N D A N G E R	FICHE TECHNIQUE PRODUIT <i>PRODUCT TECHNICAL SHEET</i>	FAQ 026 Indice : 5 Page : 2 / 4 Révisée : 01/06/2018
	MARQUAGE CE / CE MARKING	

	(DOUBLE ANGULATION)	
J00074	CANULE D'ASPIRATION ANGULEE CH8 LG UTILE 120MM TROU DE REGLAGE DE L'ASPIRATION A GAUCHE MANCHON ANGULE (DOUBLE ANGULATION)	<i>ANGLED SUCTION CANNULA L:120MM CH:8 LEFT SUCTION REGULATOR ANGLED HANDLE (DUAL ANGLED)</i>
J00161	CANULE D'ASPIRATION DROITE CH6 LG UTILE 150MM TROU DE REGLAGE DE L'ASPIRATION A DROITE MANCHON ANGULE	<i>STRAIGHT SUCTION CANNULA L:150MM CH:6 RIGHT SUCTION REGULATOR ANGLED HANDLE</i>
J00162	CANULE D'ASPIRATION DROITE CH6 LG UTILE 150MM TROU DE REGLAGE DE L'ASPIRATION A GAUCHE MANCHON ANGULE	<i>STRAIGHT SUCTION CANNULA L:150MM CH:6 LEFT SUCTION REGULATOR ANGLED HANDLE</i>
J00163	CANULE D'ASPIRATION DROITE CH8 LG UTILE 150MM TROU DE REGLAGE DE L'ASPIRATION A DROITE MANCHON ANGULE	<i>STRAIGHT SUCTION CANNULA L:150MM CH:8 RIGHT SUCTION REGULATOR ANGLED HANDLE</i>
J00164	CANULE D'ASPIRATION DROITE CH8 LG UTILE 150MM TROU DE REGLAGE DE L'ASPIRATION A GAUCHE MANCHON ANGULE	<i>STRAIGHT SUCTION CANNULA L:150MM CH:8 LEFT SUCTION REGULATOR ANGLED HANDLE</i>
J00171	CANULE D'ASPIRATION ANGULEE CH6 LG UTILE 150MM TROU DE REGLAGE DE L'ASPIRATION A DROITE MANCHON ANGULE (DOUBLE ANGULATION)	<i>ANGLED SUCTION CANNULA L:150MM CH:6 RIGHT SUCTION REGULATOR ANGLED HANDLE (DUAL ANGLED)</i>
J00172	CANULE D'ASPIRATION ANGULEE CH6 LG UTILE 150MM TROU DE REGLAGE DE L'ASPIRATION A GAUCHE MANCHON ANGULE (DOUBLE ANGULATION)	<i>ANGLED SUCTION CANNULA L:150MM CH:6 LEFT SUCTION REGULATOR ANGLED HANDLE (DUAL ANGLED)</i>
J00173	CANULE D'ASPIRATION ANGULEE CH8 LG UTILE 150MM TROU DE REGLAGE DE L'ASPIRATION A DROITE MANCHON ANGULE (DOUBLE ANGULATION)	<i>ANGLED SUCTION CANNULA L:150MM CH:8 RIGHT SUCTION REGULATOR ANGLED HANDLE (DUAL ANGLED)</i>
J00174	CANULE D'ASPIRATION ANGULEE CH8 LG UTILE 150MM TROU DE REGLAGE DE L'ASPIRATION A GAUCHE MANCHON ANGULE (DOUBLE ANGULATION)	<i>ANGLED SUCTION CANNULA L:150MM CH:8 LEFT SUCTION REGULATOR ANGLED HANDLE (DUAL ANGLED)</i>

L A N D A N G E R	FICHE TECHNIQUE PRODUIT PRODUCT TECHNICAL SHEET	FAQ 026 Indice : 5 Page : 3 / 4 Révisée : 01/06/2018
	MARQUAGE CE / CE MARKING	

PHOTO OU SCHEMA DU PRODUIT / PHOTO OR SCHEMA OF PRODUCT



PERFORMANCES REVENDIQUEES / INTENDED USE

Instruments chirurgicaux réutilisable destinés à conduire les fluides à l'intérieur ou à l'extérieur du corps pendant les interventions chirurgicales.

Reusable surgical instruments dedicated to conduct fluids in or out of the body during surgical procedures.

Reliée par l'intermédiaire d'un tuyau d'aspiration à un aspirateur chirurgical branché sur le vide central ou à un aspirateur possédant une pompe à vide.

Connected with a suction tubing to a surgical aspirator connected on the central vacuum or an aspirator with vacuum pump.

Connectée au connecteur femelle du tuyau d'aspiration.

Connected to the female connector of the suction tubing.

L'aspiration peut être contrôlée manuellement.

The suction can be controlled manually.

Un mandrin est fourni avec la canule pour faciliter le nettoyage/débouchage.

A stylet is provided with the cannula to make cleaning/unblocking easier.

CARACTERISTIQUES / FEATURES

➤ Dimensions / Dimensions

Longueur utile (mm) / *Working length (mm)*: 120

Diamètre externe du tube (mm) / *External tube diameter (mm)*: 2; 2,5

Diamètre de raccordement au système d'aspiration / *Suction system connecting diameter*: 7 à 9,5mm

➤ Matériaux (type et nuance) / Materials (type and grade)

X2CrNi18-9(1.4307) + X5CrNi18-10(1.4301)

➤ Durée de vie / Life-time

Garantie : 5ans

Warranty: 5years

L A N D A N G E R	FICHE TECHNIQUE PRODUIT <i>PRODUCT TECHNICAL SHEET</i>	FAQ 026 Indice : 5 Page : 4 / 4 Révisée : 01/06/2018
	MARQUAGE CE / CE MARKING	

➤ Stockage / Storage

Stocker dans un endroit propre et sec.

Store in a clean and dry place.

➤ Nettoyage, pré-désinfection / Cleaning, pre-disinfection

Standard pour instrumentation de bloc opératoire réutilisable.

Standard conditions for reusable surgical instruments.

➤ Stérilisation / Sterilization

La stérilisation doit être effectuée selon un procédé de stérilisation à la vapeur conformément à la norme ISO 17665-1 (procédé sous vide fractionné) avec un stérilisateur conformément à la norme EN 285.

Méthode de stérilisation à la vapeur saturée	Température	Durée	Temps de séchage	Pression absolue
Pré-vide	132 °C (270 °F)	4 minutes	30 minutes	2,9 bars, 2,8 atm, 41,6 psi
Pré-vide	134 °C (273 °F)	3 minutes	35 minutes	3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi
Pré-vide	134 °C (273 °F)	5 minutes	35 minutes	3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi
Pré-vide	134 °C (273 °F)	18 minutes	35 minutes	3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi

The Sterilization shall be performed according to ISO 17665-1 validated steam sterilisation procedure (fractional vacuum procedure) in an autoclave in compliance with EN 285.

<i>Saturated steam sterilization method</i>	<i>Temperature</i>	<i>Time</i>	<i>Drying time</i>	<i>Absolute pressure</i>
<i>Pre-vacuum</i>	<i>132 °C (270 °F)</i>	<i>4 minutes</i>	<i>30 minutes</i>	<i>2.9 bar, 2.8 atm, 41.6 psi</i>
<i>Pre-vacuum</i>	<i>134 °C (273 °F)</i>	<i>3 minutes</i>	<i>35 minutes</i>	<i>3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi</i>
<i>Pre-vacuum</i>	<i>134 °C (273 °F)</i>	<i>5 minutes</i>	<i>35 minutes</i>	<i>3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi</i>
<i>Pre-vacuum</i>	<i>134 °C (273 °F)</i>	<i>18 minutes</i>	<i>35 minutes</i>	<i>3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi</i>

EMBALLAGE / PACKAGING

Pochette plastique en polyéthylène (PE).

Unité de vente : 1

Polyethylene plastic pouch (PE).

Sales unit:1